



ACCESS Center Name and Gender Change A-Z

ĐỔI TÊN VÀ BẠO HÀNH TRONG NHÀ

HỎI: Tôi là nạn nhân bị bạo hành trong nhà, bị đi theo hoặc cưỡng hiếp tình dục và tôi muốn đổi tên mình vì các lý do an toàn. Tôi có thể làm gì?

ĐÁP: Quý vị có thể nộp đơn xin đổi tên theo chương trình giữ kín địa chỉ “Safe At Home”. Muốn biết thêm chi tiết về tiến trình này, xin xem NC-400-INFO, <https://www.courts.ca.gov/documents/nc400info.pdf>.

HỎI: Nếu tôi gia nhập Chương Trình Safe at Home, tôi có thể nộp đơn xin đổi tên giữ kín cho con vị thành niên của tôi hay không?

ĐÁP: Quý vị có thể nộp đơn xin đổi tên (các) con mình nếu quý vị gia nhập chương trình giữ kín địa chỉ Safe At Home. Tuy nhiên, quý vị thường phải thông báo cho người cha/mẹ hợp pháp kia về việc đổi tên (các) con mình. Quý vị nên xét xem nếu thông báo cho người cha/mẹ kia thì có ảnh hưởng đến vấn đề an toàn của mình hay không. Quý vị có thể muốn nhờ một luật sư cố vấn trước khi tiến hành.